

**PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN**  
 Orense... Plaz. 2 al mes  
 Provincias... 12:50 al semestre  
 América y Portugal, 40 Plaz. al año  
 Extranjero... 55 " " " "  
**PAGO ANTICIPADO**  
 NÚMERO SUELTO, 10 CÉNTIMOS

# GALICIA

DIARIO DE LA MAÑANA

REDACCIÓN, ADMINISTRACIÓN  
 Y TALLERES  
 Progreso, 46  
 Apartado de Correos, 49  
 Teléfono, 126  
**FRANQUEO CONCERTADO**

ORENSE ◊ Año II ◊ Número 237

Viernes 27 de Marzo de 1931

Fundador: Marcial GINZO SOTO

ANTE LAS ELECCIONES MUNICIPALES EN ORENSE

## La actitud de Unión Monárquica Nacional se inspira en el bien de la ciudad

La realidad de los sucesos que se están desarrollando no solo en Madrid, sino en las principales ciudades españolas, han planteado el problema fundamental de la lucha que afecta de modo directo y aún pudiéramos decir exclusivo, a la esencia misma de un ideal que nosotros estimamos de vida o muerte para el régimen monárquico y para la paz y el orden social.

El campo se halla claramente desdoblado, sin temor a equivocaciones, subterfugios y sofismas.

De un lado todas las fuerzas antidinásticas con sus estados mayores y sus estados llanos, abiertamente dispares en las concepciones políticas y religiosas, pero unidas en estrecho abrazo para el objeto de cambiar la faz de la patria con los vientos imperantes de la Rusia soviética; del otro lado, las fuerzas monárquicas devididas en grupos heterogéneos, en camarillas infecundas, que caminan por los senderos de la política, sin percibir el estruendo de los enemigos en sus avances hacia la ciudadela del Estado.

Debido a semejante táctica suicida, se ha tratado de excluir en un principio, de la candidatura monárquica madrileña, a la masa formidable de opinión que legítimamente representa la Unión Monárquica Nacional, y merced a la labor de periodistas tan sensatos y tan monárquicos, como «La Epoca», «La Nación», «A B C» y «El Debate», pudo repararse el error de los jefes políticos, y llegarse a la candidatura única, para así aceptar la batalla que presentan los antidinásticos, con sobrada esperanza de obtener el triunfo.

Aquí en Orense, hasta la hora presente, dijérase que todo duerme en la santa paz de Dios, y mientras socialistas y republicanos y acaso comunistas, se reúnen y juntan al calor de un ambiente que ellos creen propicio a la victoria, los elementos dinásticos y de orden ofrecen el espectáculo contrario que en los momentos que vivimos no puede ser más deplorable y digno de censura.

Hace días nuestro colega «La Región», hacía desde sus columnas un llamamiento dirigido a las fuerzas monárquicas orensanas, propugnando la unión en un frente único, a fin de defender aquellos principios, piedra angular de la vida española, y que ahora se tambalean al empuje de las izquierdas más radicales.

Nosotros, que representamos una fuerza positiva, acaso la más importante por sus componentes y su programa más purificado, cuanto más es combatido, nosotros que miramos siempre hacia la conservación del orden social y hacia la permanencia de la institución monárquica secular en todos los episodios de nuestra historia; nosotros que no llevamos ambiciones partidistas ni personales, brindamos desde luego nuestro concurso a la coalición monárquica, siempre que en la candidatura figuren personas de solvencia y capacidad desprovistas de prejuicios y vanidades a la antigua usanza.

Todavía no hemos recibido ninguna invitación para menester tan loable, pero si ella viniera, nosotros la aceptaríamos con la condición de que la candidatura de concejales que se formase, habría de ser integrada por orensanos capacitados y trabajadores, que fuesen al Ayuntamiento a administrar recatamente, diligentemente, con apartamiento absoluto de querellas y rencores, de caciquismos tradicionales, y puesta la mirada en el bien del pueblo y en el progreso de la ciudad.

Queremos que en el Ayuntamiento no haya más que orensanos, dirigiendo con ella la nave municipal, y que todos los vecinos, pobres o ricos, inteligentes o ignorantes, gocen del mismo derecho, contribuyan con idéntico y proporcional sacrificio, y sean medidos con el mismo criterio de justicia.

No creemos exageradas las pretensiones de Unión Monárquica Nacional en lo referente a las elecciones municipales de Orense.

Nadie podrá tacharnos de egoístas.



LONDRES.—Curiosa instantánea tomada durante el incendio de Tower Bridge. El agua es lanzada sobre el tapiz de hielo que cubre el edificio en llamas.

## Ayer llegó el Sr. Biempica Para el señor gobernador civil

Según habíamos anunciado, llegó ayer en el expreso de Madrid el vicepresidente de Unión Monárquica provincial, don Arturo Selgado Biempica.

Acudieron a recibirle a la estación numerosos amigos políticos y particulares.

El señor Biempica ha permanecido durante la mañana en el Circulo de Unión Monárquica, conferenciando con diversos elementos de la provincia sobre las elecciones municipales.

Por la tarde, y después de almorzar salió para Ganzo de Limia, acompañado del diputado provincial, don Recaredo Morenza, y otros amigos.

Damos la más cordial bienvenida a nuestro querido amigo.

## PALMAS GRANDES PARA EL DIA DE RAMOS A CINCUENTA CENTIMOS BAZAR NIETO

tas y electoreros, y sometemos nuestra opinión a la de las gentes de orden.

Con calma y con tranquilidad de conciencia, esperamos lo que suceda.

## El escape libre de los automóviles

Ya no por nosotros, sino por los forasteros que visitan a Orense, volvemos a insistir en la necesidad de que por la primera autoridad gubernativa se prohiba dentro de la población el empleo del escape libre a los automóviles.

Es verdaderamente un espectáculo insufrible el tener que soportar ese ruido ensordecedor que tortura los oídos de los vecinos, y que se ha desterrado en todas las ciudades de España.

Confiamos que el digno gobernador civil de la provincia, haciéndose eco de nuestra petición, dicte las órdenes oportunas en evitación de que continúe por más tiempo el estruendo de los motores automovilistas.

## En el Ayuntamiento

Hoy se reunirá a las seis de la tarde en sesión ordinaria la Permanente, para tratar de diversos asuntos.

## Lea V. GALICIA

## Instrucciones electorales

Conviene a todos los electores saber el Colegio donde han de depositar su voto. A este fin, publicamos a continuación, las calles y entidades que corresponden a cada Colegio, así como los edificios donde habrán de constituirse las Mesas.

### DISTRITO DEL NACIENTE

SECCION 1.ª.— (Parque de Bomberos — Plaza de las Mercedes).

Comprende las calles y entidades de: Amargura, Plaza del Angel, Buenos Aires, (desde el 86 y 37 en adelante), Canal, Caneiro, Cantoña, Cebollino, Cruz de los Estiércoles, Fuente del Monte (calle y caserío), Luna, Mercedes, Pájaro, San Francisco, Santo Tomé, Soutosanin de Abajo, Soutosanin de Arriba y Avenida de la Habana.

SECCION 2.ª.— (Santo Domingo, en los bajos de Hacienda).

Bedoya, Cisneros, Plaza del Corregidor, Estrella, Flores, Graña, Juan de Austria, Hornos, Lepanto, Modesto Fernández, Monte Rey, Olvido, Pizarro, San Martín, San Pedro, San Quintín, Santo Domingo, Plaza del Trigo, Unión, Viriato, Vista Alegre, Plaza del Hierro y Monte Alegre.

SECCION 3.ª.— (Hospital Modelo, carretera de la Lonia).

Baldoseira, Batundeira, Borrajera, Cangos, Cardenal Quevedo, Casijova, Casaligo, Granja de Velle, Lagar, Lagunas, Lonia, Mende, Outeiro de Velle, Outeiro de Vila, Pacio, Pedra, Portovello, Pousa, Prado de Lonia, Rabaza, Regoufe, San Mamed, Senra, Veile, Rejomilo, Puente Lonia y Quintela de Velle.

### DISTRITO DEL NORTE

SECCION 1.ª.— (Juzgado de Instrucción. — Calle de Vicente Pérez).

Hospicio, Avenida de Buenos Aires, (hasta el 34 y 35), Paz, Paz Nóvoa, Luis Espada, Lamas Carvajal, Vicente Pérez, Monte Rey, San Pedro, Plaza Mayor, Arcedianos, San Lázaro, Tiendas, Pereira, Santa Eufemia, Car-

denal Quevedo, Plaza del Cid, Avenida de la Habana, Avenida de Curros Enríquez, Obispo Cesáreo, Plaza de Isabel la Católica, San Miguel y San Fernando.

SECCION 2.ª.— (Bajos de la Diputación provincial).

Barbaña, Cabeza de Vaca, Couto, Cesande, Ervedelo, Fonte de Reza, Granja de Reza, Porto Carreiro, Progreso, Puente Lebrona, Puente Pedriña, Reza, (calle y pueblo), Seijo, Rastro y Remedios.

### DISTRITO DEL PONIENTE

SECCION 1.ª.— (Escuelas Municipales, Padre Feijóo 19 — Casa Valencia).

Comprende las calles y entidades de: Bailén, Barrera, Burgas, Cervantes, C. de Villacastín, Mariñamansa, Moratin, Obispo Carrasosa, Padre Feijóo, Pelayo, Santa Eufemia, (caserío), Sejalvo, Triunfo, Plaza de la Victoria y Sevilla.

SECCION 2.ª.— (Pabellón Escolar — Carretera de Celanova).

Baño, Carballeira Corredores, Costa, Cuña, Fariña, Fonsillón, García Mosquera, Lajas del Polvorín, Papón, Poejo, Polvorín, Puente Codesal, Puente Pelamios, Rabodegalo, Salto do Cán, Trinidad, (Plaza), Villar y carretera de Celanova.

### DISTRITO DEL MEDIODIA

SECCION 1.ª.— (Juzgado Municipal — Calle de la Primavera). Dos de Mayo, Hernán Cortés, Imprenta, Libertad, Padilla, Primavera, Reina Victoria, Plaza de Saco y Arce, Plaza de la Sal, Plaza de San Marcial, Topete y Peligro.

SECCION 2.ª.— (Escuelas del Ave María — Jardín).

Areal, Barrocanes, Casares, Colón, Cotorniño, Curuxeiras, Granja, Plaza del Jardín de Posio, Laxiña, Peñarredonda, Rairo, Regueirofozado, San Cosme, (Plaza), Santa Marina del Monte, Zain, San Francisco, y Cuenca.

### BALDOSAS Y MOSAICOS «RIVAS»

# Doña Amalia Soto Fernández

Falleció en la madrugada de ayer, jueves 26, en su casa del Puente Mayor, a los 29 años de edad

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICIÓN APOSTÓLICA

**D. E. P.**

Su desconsolado esposo Don Andrés Tabarés; hijo Andresito; padre Don Pejerto Soto; padres políticos Don Ignacio Tabarés y Doña Angela Alvarez; hermanas Luisa, Carmen, Antonia, María y Elvira; hermanos políticos, primos y demás parientes

Participan a sus amistades tan sensible desgracia y le ruegan la asistencia a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán en la iglesia parroquial de Santiago de las Caldas, hoy viernes 27, a las diez de la mañana, y seguidamente a la conducción del cadáver desde la casa mortuoria, barrio del Puente Mayor, a la necrópolis de Orense, por cuyo favor le quedarán eternamente agradecidos.

El Ilmo. Sr. Obispo de la diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

# La India y sus problemas

LA ATENCION DEL MUNDO

Desde un año hace, la atención de todo el mundo se ha ido concentrando en la India, no solamente por la lucha iniciada para conseguir la libertad política, sino también por los métodos adoptados para alcanzar esta finalidad.

Cuando el 12 de Marzo de 1930 el Mahatma Gandhi emprendió su avance teatral hacia Bardoli para la elaboración ilegal de la sal, dando comienzo a su campaña de desobediencia civil con este reto a las autoridades inglesas, mucha gente, aun varios de sus mismos compatriotas, juzgaban como risible el que con semejantes armas de la resistencia pasiva y de la no cooperación sin violencia, se pudiera lograr un régimen de autonomía.

Sin embargo, aquel idealismo espléndido y aquellos originalísimos sistemas causaron una impresión tan profunda en las masas, que el movimiento se extendió rápidamente por el país, creando momentos de verdadera ansiedad, tanto para los gobernantes, como para los mismos súbditos. Millares de jóvenes sacrificaron voluntariamente sus intereses personales y aún en las cárceles se mostraron unidos a su jefe.

Mas para la mejor comprensión de la finalidad y del alcance de este movimiento, es preciso dirigir antes una mirada de conjunto al país y a su población.

EL PAIS Y SUS DIVISIONES

La extensión de la India es de 1.805.000 millas cuadradas, equivalente—es decir—a la del continente europeo entero, con exclusión de Rusia. Una tercera parte de esta superficie total, 700.000 millas cuadradas aproximadamente, corresponde a esos Estados indios que, aunque no pertenecían del todo al territorio británico, sin embargo están sujetos a la alta soberanía (suzeraineté) de la Corona inglesa. Dichos Estados, en número de 562, a la vez que comprenden gran variedad de regiones y de jurisdicciones, ofrecen también una diversidad sorprendente de características geográficas, económicas y políticas. Hyderabad, cuya superficie es igual a la de Inglaterra y Escocia, tiene una población de 12.500.000 habitantes y unos ingresos de 65.000.000 de Rupias, o sea algo más de cinco millones de libras esterlinas.

Por lo menos quince de esos Estados tienen una extensión inferior a la de una milla cuadrada cinco de ellos, registran un ingreso de 100 rupias solamente. Los ingresos mínimos son de 20 rupias anuales, y la población más reducida es de 32 habitantes.

El sistema de Gobierno varía en los diferentes Estados y generalmente tiene un carácter autocrático. Unos treinta Estados poseen Consejos legislativos, de forma diversa, mas siempre de carácter consultivo. En cuanto al grado de eficiencia administrativa registran sus más y sus menos. Los Estados mejor gobernados son los de Mysore, Travancore y Cochín en la Pre-

sidencia de Madras. Cada Estado resuelve sus asuntos elaborando o aplicando sus leyes particulares e imponiendo o recaudando y suspendiendo sus tributos. Algunos de los Estados más importantes acunan su moneda y tienen sus sellos de correos.

LA INDIA INGLESA

La población de la India es de 318.942.000 habitantes, o sea la quinta parte casi de la población total del mundo y está repartida en la proporción siguiente:

India inglesa 247.000.000; Estados indios 71.942.000. Administrativamente la India inglesa divídese en nueve provincias llamadas Gubernatoriales en las cuales rige el sistema de gobierno introducido con la reforma de 1919. El territorio restante, dividido en

seis provincias menores, está bajo el control directo del Gobierno Central; la más importante de estas es la provincia de la frontera del Noroeste.

Las nueve provincias primeras están regidas por un Gobernador y un Consejo Ejecutivo de cuatro miembros y de dos o tres ministros que son los responsables ante el Parlamento elegido por el pueblo. Las tres provincias más importantes de Bengala, Madras y Bombay (las primeras y durante muchos años las únicas sujetas a la administración británica) llevan el nombre de presidencia. Sus Gobernadores, por tradición, no son miembros del Servicio Civil Indio, como los otros de las seis provincias, sino directamente nombrados desde Inglaterra.

POBLACION Y LENGUAS

La India, más que como un país, debe ser considerado como un continente. Su población, tanto por la complejidad de carácter, como por la diversidad de tipos y la variedad de len-

GARAGE AMERICANO  
Automóviles y Camiones  
**DODGE**  
Teléfono 457  
El Puente

guas es evidentemente heterogénea.

La lengua más extendida entre la generalidad de la población es la Hindustani que, en sus dos formas y escrituras «Udru» e «Hindi» es usada por 98.115.000 indios. Las otras lenguas más importantes son: Bengali, hablada por 49.294.000; Telegu, por 23.601.000; Punjabi, 21.886.000; Marathi, 18.788.000; Tamil, por 18.780.000; Rajastani, 12.681.000; Kanarese, 10.374.000; Oriya, por 9.552.000; Burmese, 8.423.000; Malayán, 7.498.000; Sindhi, 3.332.000

Niquelado  
Cromado  
y Plateado  
**GARAGE NEIRA**  
García Barbón, 52 al 58 VIGO

Assamese, 1.727.000; Pushtoo, 1.496.000; Kashmiri, 1.269.000; En una población de casi 320 millones de indios, 290 millones, por lo menos, hablan una de las dieciséis más difundidas en el país. Solamente una pequeña minoría de personas cultas, utilizan el inglés, no solo para las cosas oficiales sino también para todo cuanto se relaciona con el comercio y la industria en la India.

Según estadísticas de 1921, no pasan de dos millones y medio las personas que saben leer el inglés.

**Adolfo G. Alvarado**  
OCULISTA  
Luis Espada, 6

**PARTOS**  
COMADRONA TITULADA  
**M. Gallego Iglesias**

Profesora en partos  
Licenciada en la Facultad de Medicina y Cirugía de Santiago.  
Admite en su domicilio señoras en estado de ser asistidas.  
También concurre fuera de la localidad.  
PIZARRO, 20-1.º

A MANOLO CIDRÓN

# Mi homenaje

La marcha de un amigo... No hay persona en este mundo que no sienta un profundo dolor al ver partir para otras tierras a un amigo. El algo íntimo que se nos marcha, algún pedazo del alma...

Tú, querido Manolo, marchas a otra capital gallega; llevas un consuelo (el no dejar esta Galicia, vergel de hembras hermosas, aureoladas de eterna simpatía! En tu tristeza al dejar este querido rincón orensano, llevas una chispa de alegría en tus ojos, cansinos de ver tantas bellezas orensanas, por saber que continuarás admirando el hermoso paisaje gallego y sus encantadoras mujeres.

¡Dichoso tú! Nosotros en nuestro constante ir de aquí para allá, recorreremos tierras españolas, y cuando le tomamos cariño y simpatía,

levantamos el vuelo hacia otro sitio.

Tú eres más feliz. Viniste a Galicia y en ella quedas. Viniste a Orense, esta simpática capital, y vas a Pontevedra, la Muy Noble y Muy Leal ciudad.

Pontevedra, te será enseguida familiar. Pronto olvidarás tus buenos ratos pasados en el paseo de Paz Nôvoa, y aquellos ojos azules de aquella gentil muñequita orensana.

En Pontevedra, esperarás la salida de misa de la iglesia de la Peregrina, para admirar la belleza magnífica y serena de sus mujeres, vivas reproducciones de las mujeres orensanas.

Pasearás por el Saca o la Alameda, quizá en compañía de una chiquilla de ojos azules, añorando tus paseos cotidianos de Lamas Carvajal y Paz Nôvoa.

Admirarás la ciudad y su espléndida ría desde el puente de hierro del puerto Galera. Evocarás entonces tus paseos a Montealegre, para admirar desde su cúspide un Orense pequeño, como una ciudad de nacimiento navideño.

Y tú, poeta desde siempre, con tus vibrantes y sonoros versos, cantarás con tu pluma—maravillosa pluma de recia consistencia—las excelencias y encantos de tu nueva residencia y las simpatías y encantos de tus egregias mujeres.

Mientras tanto, nosotros y tus restantes amigos, continuaremos la vida de siempre, vida un poco callada por el apartamiento de ella de uno de sus mejores intérpretes. Acoge estas líneas con benevolencia y cariño; quisimos hacer algo

CRÓNICA FEMENINA

# La novela folletinesca

Confesamos que muchas veces nos hemos divertido en grande leyendo determinadas obras de novela folletinesca, aunque, verdaderamente, sus personajes son unos seres que merecen toda nuestra compasión y conmiseración. En efecto, podría calificárseles de personajes o caracteres superlativos, ya que, al revés de la mayor parte de los mortales, viven completamente sumidos en una gama de pasiones de una violencia inaudita, que expresan de un modo vivo y extremado a más no poder, careciendo en absoluto de toda ecuanimidad.

Por otra parte, estos personajes de novela son seres psicológicamente muy sencillos. Entre ellos se establece una distinción clara y rotunda, pues son extremadamente malos o seres angelicales, sin que entre ambos géneros exista el intermedio.

El lector acostumbrado a estas producciones, no tarda en conocer la técnica de los autores, de manera que la mayor parte de las veces adivina claramente lo que será de tal o cual personaje, pero, sin embargo, sigue leyendo interesado, seducido por las descripciones, por el diálogo y por las situaciones verdaderamente horribles o comprometidas en que se hallan sus héroes. En cierto modo—y esta es una de las razones de que haya triunfado—el cinematógrafo mudo, se parece mucho a la novela de folletín. Sus personajes no conocen la paz ni el descanso, y las catástrofes, los disgustos, los contratiempos y las situaciones dramáticas se suceden en ellos con tal rapidez que ni siquiera les queda tiempo de dar un suspiro de alivio cuando acaban de resolver una de las graves cuestiones en que se ven envueltos. Y, de la misma manera como en el cinematógrafo existen los tipos clásicos de la doncella casta y pura, perseguida por el viejo libidinoso, para acabar por fin conquistada por el galán noble y esforzado, que acomete los mayores riesgos y se ve en las situaciones más comprometidas para salvar a su amada, con la que se casa en las últimas páginas después de llevar una vida elevada a la más alta potencia del dramatismo.

Pero lo más gracioso en estas obras son las descripciones. Veámos, por ejemplo, la de una heroína: «Era rubia como la Fornarina; sus ojos de un tono azul oscuro tenían aquella mirada profunda y dulce de las mujeres orientales; su rostro de tipo griego purísimo, era sonrosado como el de una inglesa; tenía la

más digno de ti, pero hoy nuestra pluma se niega a escribir, está torpe y temblorosa, como torpe y tembloroso está nuestro corazón.

Amigo Manolo, sirvan estas líneas de homenaje nuestro a la amistad sincera que nos profesamos. Ya sabes cuál es el deseo de tus amigos y el nuestro:

¡Que vengas pronto a la ciudad de las Burgas!

J. T. DEL RIO

Orense, marzo 1931.

estatura mediana, elegante y esbelta, que parece ser cualidad exclusiva de las jóvenes de la India...» En fin, cosmopolita puro.

También en el folletín tenemos las mujeres fatales, que equivalen a la vampiresa del cinematógrafo y cuyos ojos fatídicos despiden el centelleo de las piedras preciosas.

En cambio, la joven virtuosa y pura, se describe así: «Su expresión era de indecible dulzura, y traducía el íntimo candor de todo su ser: su sonrisa se parecía a la brisa de la primavera, alegre y perfumada. Los ángeles debían de sonreír como aquellos rosados labios. Su cuerpo era el de una joven ninfa y su rostro delicioso. Al verla soñaban los hombres en un amor celestial y eterno.» Y cuando la joven empieza a amar «despierta en el fondo de su alma ingenua un sentimiento tímido y velado que desconocía».

Como ya hemos dicho antes esos personajes viven de un modo frenético. Asesinatos, envenenamientos, duelos, ahogados, pasiones salvajes, resignaciones angélicas, bondades y maldades sublimes y diabólicas respectivamente... Algunos sufren dolencias vaso-constrictoras, como cuando «Ella palideció más aún, en su palidez». «Se puso tan livida, que el color de sus mejillas tomó el aspecto de manchas de sangre en la nieve inmaculada» «Durante el relato del combate, los cabellos del marqués encanecieron por completo».

No son menos notables los personajes que saben dominarse. «Estaba lívida, pero hizo un esfuerzo tan violento sobre sí misma, que una ligera nube rosada subió desde su corazón a sus mejillas». En cuanto al sudor puede ser ardiente o helado. También es de creer que la mayor parte de esos personajes han de tener los labios inferiores hinchados o heridos por el vicio de morderte los hasta hacer salir sangre. Sus carcajadas tienen toda la gama imaginable. Tan pronto son sarcásticas e irónicas, como están impregnadas de profundo dolor. Sus uñas se clavan a menudo en las palmas de las manos y la turbación, la ira y la cólera les hacen tartamudear con la mayor frecuencia. En cuanto a sus suspiros son de todas las modalidades imaginables: Roncos, profundos, leves, ardientes, helados. Estertorosos, y, en fin, llevan los pobres una vida que no quisieramos para el peor de nuestros enemigos.

Y no hablemos de otros fenómenos y cosas incomprensibles, como aquella de: «Cuando la condesa volvió en sí, era ya cadáver». Y otro caso, no menos raro: «Sintiendo que alguien andaba en su bolsillo, sujetó la mano del desconocido, en tanto que éste huía precipitadamente».

Es algo muy doloroso, mucho, y valdría la pena de que los autores no fuesen tan crueles con los hijos de su fantasía.

¡Hay que ser más humanos con los hijos!

Miss ANY

Paris, Marzo de 1931.

## ALMACENES CELESTINO

Plazuela del Recreo, núm. 2 - ORENSE

Sucursal en MONFORTE

EL MÁS EXTENSO SURTIDO - LAS MÁS ALTAS NOVEDADES EN

**CALZADO**

USTED LAS HALLARÁ SIEMPRE EN ESTA CASA

“CELSTY” el calzado elegante y de calidad

Loza - Cristal - Perfumería - Muebles - Objetos para regalo y artículos para viaje

Motor a gasolina "BERNARD" SI V. DESEA  
**Maquinaria Agrícola**  
Tenga presente los excelentes resultados de la que lleva la marca  
**MUGICA ARELLANO Y COMP.ª**  
Ingenieros - Pamplona  
Sucursal en ORENSE: Avenida Buenos Aires, núm 14

# LUGO

## RESOLUCION DE RECURSOS

El tribunal de actas protestadas ha desestimado un recurso entablado por don Jaime Costas Sánchez, contra el nombramiento de alcalde de Lorenzana y que se fundaba según el reclamante, en que dicho nombramiento se ha hecho por menor número de concejales de el que ordena la ley.

En otro recurso formulado contra la constitución del Ayuntamiento de Pol, declara dicho tribunal la nulidad de las sesiones de 29 de enero y de 3 de febrero de 1931 para la elección de alcalde y la última además de tenientes de alcaldes.

También dispone que se proceda a nueva elección con arreglo a las normas establecidas en el Estatuto municipal.

## DE SOCIEDAD

En Madrid contrajo matrimonio la bellísima señorita María Teresa Taboada de Zúñiga, perteneciente a distinguida familia de Monforte, con el bizarro oficial de Intendencia don Angel Vila Pechián.

Eterna una de miel les deseamos.

## VIDA MILITAR

Por el delito de desertión, se instruye sumaria contra los reclutas Modesto Bello Montesinos y Jenaro Parada Carballeda, naturales de Gardiz y Puebla del Brollón, respectivamente.

Están reclamados por los juzgados militares de Pamplona y Tetuán.

## UN TELEGRAMA DE U. M.

La U. M. local ha cursado el siguiente telegrama:

«Presidente Consejo Ministros. —Ministro Gobernación.

Ahogado espíritu ciudadano esta provincia por 30 años sin ejercitar derecho sufragio despierta ante seguridades Gobierno sinceridad electoral. Como iniciación este despertar confiadamente normas V. E. denunciámonos le que esta Diputación compóñese arbitraria e ilegalmente por ser incompatibles cargo Diputado: Bautista Varela, magistrado suplente esta Audiencia; Jesús Lata, médico cirujano; José Arias, residente y vecino Madrid hace más siete años; Nilo Fernández, domiciliado en Vigo, y representantes Cámaras Urbana y Agrícola usurpan puestos ya que dichas Cámaras no existían desde año 23.

Rogamos encarecida y respetuosamente justicia urgente para sensación sinceridad electoral esta provincia».

**FRANCISCO RIONEGRO**  
Médico  
Oronse Progreso

# Pontevedra

## NOMBRAMIENTO

### ANULADO

El Tribunal de Actas Protestadas, anuló el nombramiento de alcalde de Vigo, hecho a favor de don Manuel Sanromán Ceallos, por no haber obtenido la votación necesaria cuando fué elegido por la Corporación.

Habían formulado la reclamación don Eugenio Franco y don Agustín Rivas.

## UNA DISTINCION

Al ingeniero de caminos afecto a esta Jefatura, don Manuel Espárrago, le ha sido concedida la placa de la Orden del Mérito Naval, con distintivo blanco, por sus trabajos como ingeniero de las bases navales de Ríos y Marín.

## DE TEATRO

Para muy en breve se anuncia el debut en el Teatro Principal de la Compañía de Zarzuela que dirige la aplaudida actriz Rafaelita Haro.

La noticia ha causado gran contento en esta ciudad, donde la afamada tiple cuenta con gran número de admiradores.

## DEL AYUNTAMIENTO

En la última sesión de la Permanente Municipal se dió cuenta de un oficio del gobernador civil, autorizando la celebración de la subasta de las obras de pavimentación de la calle de Sarmiento.

Gran Confeitería y Pastelería  
**“Macarrillo”**  
DE  
**José González**  
Lamas Carvajal, núm. 34

En esta casa se reciben toda clase de encargos para lanchas, bodas y bautizos, dentro y fuera de la capital. Cuenta con toda clase de servicio para los mismos, no compitiendo en precios ninguna casa del mismo ramo.

# La Parisien

Sombreros para caballero. Clases selectas y escogidas. Exclusivo en la provincia del famoso

**BORSALINO**  
Precios excepcionalmente reducidos.  
PAZ NUM. 2.

# ARNOYA

## SOCIEDAD

### «UNION POPULAR»

Reina gran entusiasmo entre el elemento joven ante el anuncio del baile que se dará el próximo domingo Pascua.

Para amenizar el baile, la Comisión piensa contratar una excelente orquesta de Orense, a fin de que resulte una fiesta tan concurrencia y agradable como todas las que se celebran en esta elegante sociedad.

## MOVIMIENTO DE POBLACION

Del día 8 al 14 del actual, nacimientos tres y defunciones dos. Del 15 al 22, nacimientos uno y defunciones ninguna.

## NOTAS SOCIALES

Han regresado de Luintra nuestro estimado amigo don Juan Jácome, del comercio de esta plaza, acompañado de su bella esposa.

—Ha llegado de Lisboa nuestro joven amigo don Benito Rodríguez, dependiente de la Farmacia Moderna de esta localidad.

**Hotel Continental**  
ESPLENDIDO EDIFICIO  
GRAN CONFORT  
VIGO

# Banco Español Cooperativo

## Sociedad Cooperativa de Ahorro y Crédito Mútuo

### OPERACIONES QUE REALIZA

- 1.ª PRESTAMOS COOPERATIVOS, mediante los cuales, puede el socio construir una casa o disponer libremente del capital.
- 2.ª PRESTAMOS ANTICIPOS A LA EDIFICACION, para los cuales facilita el 70 por 100 del valor de la edificación.
- 3.ª PRESTAMOS AGRARIOS O SIMILARES, por los que se facilita capital a labradores, comerciantes ó industriales, evitándoles de este modo el que tengan que malvender sus bienes o que puedan caer en las garras de la usura.

Para más informes, dirigirse al delegado de la provincia de Orense,

**JOSE VIDE ROMERO**

Avenida de Pablo Iglesias, n.º 3

SE NECESITAN AGENTES EN LA PROVINCIA

# Agua de Colonia Alquezar

## Marca SANTO DOMINGO

Higiénica y antiséptica por excelencia, de un perfume permanente sin igual. Es insuperable para el Baño y Tocado. No es una colonia nueva, acreditada de muchos años, si usted la prueba, será un consumidor más.

PIDASE EN TODAS PARTES

## Perfumería ICART - Barcelona

# Grandes Almacenes de Ferrería

## DE

# Manuel González y Comp.ª (S. L.)

Progreso, 61 - ORENSE - 113

HIERROS - ACEROS - METALES - FERRERÍA -  
HERRAMIENTAS - CHAPAS - TUBOS - CORREAS -  
BATERIA DE COCINA - ABONOS - SULFATO - AZUFRE - VIDRIOS - CARBURO - CAL

# H. MACHETA

Lage 9, VIGO

Su nuevo propietario D. Gumersindo B. Barziela ha introducido importantes reformas y ofrece un excelente servicio.

Si V. va a Vigo, hospédese en H. MACHETA y saldrá satisfecho.

# Manuel Pol Piñeiro

Director del Sanatorio de la Lonia

## OPERACIONES

Calle del Progreso, núm. 76 - 2.

ORENSE

## CRÓNICA DE LA MODA

# Para chicos y grandes

Se acerca ya la época en que en numerosas casas se presenta el traje de primera comunión para el niño ó la niña y aunque hay muchos establecimientos de modas en donde es posible adquirir estos trajes, muchas veces las mamás preferirían saber de antemano que se va a llevar en tales solemnidades, y eso es lo que vamos a hacer a continuación.

Empecemos a tratar de las niñas. Los trajes más indicados son aquellos en que la falda va fruncida, a falbalás, o llevan volantes dentados, pequeños pliegues al través o plisados estrechos, unidos a un cuerpo ligeramente ajustado. Los efectos de bolero, bordados dentados, graciosos cuellos de hombros, nidos de abejas, nervaduras, fajas en forma e incrustaciones de encaje, empleadas con moderación, proporcionan adornos sobrios y distinguidos.

Tendrán nuevamente mucho éxito los adornos de pliegues pequeños de todas clases. Con frecuencia la parte alta de la falda, va cosida en pliegues transversales o muestra un adorno de pliegues muy finos y espaciados.

También se hacen unos lindos trajecitos negros para primera comunión, muy sobrios y adornados con bordados y con guarniciones de tela blanca.

Los niños llevan trajes de «smoking» negros y pantalones cortos; las vueltas son de seda y la camisita es de crespón de China blanco o de popelín. También se lleva el Traje de Eton, consistente en largos pantalones grises muy claros, chaqueta negra y camisa de seda blanca, cerrada por botoncitos de perlas.

Y terminada ya la descripción de lo que conviene a los pequeños, vamos a tratar de otra cosa, por ejemplo, de los «lainages». Nos ofrecen para la estación próxima una colección importantísima y muy variada, pues comprende, debidamente clasificadas en series, todos los gruesos de «lainage», desde los transparentes «voiles» de lana, hasta los tejidos gruesos, cuyos tonos son naturales y de lana sin teñir.

En los tejidos de fantasía los dibujos en extremo sencillos se obtienen mediante un hilo de lana pasado por el tejido. Son numerosos los cuadros, y los esco-

ceses ofrecen agradables combinaciones de tonos. Los colores elegidos cuidadosamente, son vivos en los tejidos de verano, en tanto que en los de más abrigo tienen unos tonos más oscuros. Hay, por ejemplo, un azul más claro que el marino, muy agradable y que parece destinado a tener mucho éxito. En los tejidos lisos la trama forma dibujos en relieve, que parecen bordados en una superficie unida. Los «jerseys» de fantasía van rayados horizontalmente sobre un fondo generalmente blanco, o llevan tejidas multitud de cruces multicolores que dan a la tela un aspecto «chiné». Los «voilés» de lana muestran hilos «cuadrillés» o rayas blancas sobre un fondo oscuro.

Antes de terminar esta crónica, vamos a decir algo acerca de los sombreros. En estos no ha habido ninguna modificación por lo que se refiere a su «coiffant» o sea la curva que dibuja sobre la frente en relación con el óvalo del rostro. La frente queda descubierta por un lado así como la sien, hasta encima de la oreja. El único cambio realizado consiste en que los sombreros de primavera tienen una forma dada por las modistas y no por la forma de la cabeza. Mejor dicho, a los sombreros ajustados de este invierno, sucederán otros más irregulares que se ensanchan por los lados de mil modos distintos.

Las tocas, las boinas y los sombreros son trabajados con «drapés», pliegues, etc., dispuestos sobre las orejas y como si estuviesen esculpidos hábilmente en materias más maleables que la cera. Se emplean las telas más diversas, como «jerseys» lisos o fantasías, crespón georgette, satin mate y hasta encaje para la tarde. En cuanto a los tejidos de paja, parecen preferidos los exóticos. Los nuevos tejidos de paja son suaves como las cintas y también se presentan en fajas más o menos anchas. En cuanto a los adornos, suelen ser de plumas cortas y multicolores, cintas de grano grueso y lisas ó rayadas con terciopelo de tono opuesto al del sombrero, el cual, por sí mismo, suele ofrecer contraste con el color del traje.

A. d'ENERY

París, Marzo de 1931.

**CUANDO VIAJE**  
TENGA PRESENTE PARA  
HOSPEDARSE A SATISFACCIÓN  
**EN VIGO**  
«GRAN HOTEL MODERNO»  
«HOTEL Y BAR RESTAURANT UNION»

**Seguros de**  
**Incendios**  
**y**  
**Responsabilidad**  
**civil**  
**“LA URBANA”**  
  
**Seguros**  
**contra accidentes**  
**del trabajo**  
**y**  
**vida**

DIRECCION:  
**JOSÉ MARTINEZ PEDRAYO**  
Progreso, 46, 3.º - ORENSE.

Pedid... **COÑAC**  
**“Miravet”**  
JEREZ

**LÁMPARAS REGIONALES**

**EIRIA**

Luz clara  
Economía en el consumo  
Larga duración  
FÁBRICA EN PADRON (Coruña)  
De venta en todos los bazares y establecimientos de electricidad

**Aunque con menos gravedad, ayer continuaron los incidentes en la Facultad de Medicina, practicándose varias detenciones.—En Barcelona, el rector ante la actitud de los estudiantes, clausura la Universidad.—En otras Universidades**

**La actitud del señor Recasens en los sucesos estudiantiles**

**Un periódico pide su destitución**

Ha sido hoy el tema de todas las conversaciones la referencia que publica un periódico acerca de la actitud del decano de Medicina, señor Recasens, durante los sucesos de ayer.

Dice que dicho señor se reunió con los catedráticos y alumnos, donde dijo que se lamentaba de las heridas que sufren los estudiantes y los obreros, con quienes simpatizaba.

Les dijo que la revolución no hay que hacerla más que con armas, y que es mejor dejarla para ocasión más propicia.

Después se asoció con otros catedráticos para pedir la dimisión del director de Seguridad.

El periódico hace constar que poco después de esta reunión sonaban los disparos que produjeron la muerte de un Guardia civil.

Termina el colega pidiendo la destitución del señor Recasens, y que se le exijan las responsabilidades criminales como causante de lo ocurrido.

**Protestando contra la petición de la dimisión de Mola**

La Prensa derechista protesta de la petición de la dimisión del director de Seguridad, general Mola, pues éste sería ponerse el Gobierno al lado de los revoltosos y volver a la revolución.

**Es denegada la destitución de Mola**

Al saberse que el Gobierno denegó la destitución del director de Seguridad, señor Mola, se produjo la natural alegría.

**El capitán Burguete arrestado**

**Por convivencia con los revolucionarios**

El Consejo de Guerra que juzgó al Comité revolucionario, ha condenado a dos meses de arresto al capitán Burguete, acusado de convivencia con los elementos revolucionarios.

**Continúa la agitación estudiantil**

**En la Facultad de Medicina**

Hoy hubo más tranquilidad en los Centros docentes.

Las puertas de la Facultad de Medicina permanecieron cerradas y custodiadas por fuerzas de Seguridad.

Solamente estuvo abierta la puerta del Hospital clínico.

La afluencia de curiosos ante la Facultad fué enorme.

Los guardias les obligaron a circular.

Continúa la excitación estudiantil, aunque con menos intensidad que ayer.

**reinas de Seguridad en los Centros universitarios.**

Grupos de estudiantes y obreros intentaron penetrar en la Facultad de Medicina.

A la una de la tarde grupos de curiosos que permanecían estacionados ante la Facultad, prorrumpieron en gritos subversivos, exhortando a la manifestación.

Marcharon a la calle de Carreias, donde los manifestantes se dedicaron a romper los cristales de los establecimientos, obligando al comercio a cerrar sus puertas.

Se produjeron las consiguientes carreras y sustos.

La fuerza pública dió una carga, contestando con disparos los revoltosos.

Se practicaron varias detenciones y la manifestación se disolvió.

**Continúan las precauciones**

Siguen las precauciones adoptadas por las autoridades, toda vez que el movimiento estudiantil no se encuentra dominado.

**El movimiento escolar en Barcelona**

**Los incidentes tuvieron bastante importancia**

BARCELONA. — Los incidentes de hoy en la Facultad de Medicina, revistieron bastante importancia.

Desde muy temprano los estudiantes se dirigieron al Hospital Clínico, prorrumpiendo en gritos subversivos.

Al llegar el decano señor Ferrer y Cagigal, le manifestaron que su actitud era adoptada como protesta por los sucesos ocurridos en Madrid.

Al pedirle que se sumara a la protesta, el señor Ferrer y Cagigal se negó.

Los revoltosos penetraron violentamente en el Paraninfo, donde produjeron importantes destrozos.

Después se dirigieron a la Universidad.

**Ampliando detalles**

BARCELONA.—Durante los alborotos ocurridos esta mañana en la Universidad, los estudiantes colocaron una bandera roja y los retratos de Galán y García Hernández, en la fachada del edificio.

Luego se dirigieron en tumultuosa manifestación y dando vivas subversivos por varias calles.

Al llegar a la de Pelayo, la fuerza pública dió una violentísima carga, haciendo retroceder a los revoltosos, los cuales regresaron a la Universidad, en donde ayudados por elementos extraños, hicieron frente a la Benemérita, entablandose un ligero tiroteo.

Por las ventanas de la Universidad, arrojaron a la calle varios retratos, entre ellos el del rector Martínez Vargas y el del Rey.

A mediodía quedó restablecido el orden.

**Se clausura la Universidad**

Reunidos el rector y el claustro lamentaron los incidentes, en vista de los cuales acordaron clausurar la Universidad.

Los estudiantes que estaban

dentro, abandonaron el edificio poco a poco sin ser molestados.

**La fuerza da una carga**

A mediodía, en la Plaza de la Universidad, la fuerza pública hizo un despeje, resultando herido de sable Ramón Gay, de 32 años, del comercio.

Se le trasladó a un Dispensario de la calle de Sepúlveda, donde se calificó su estado de pronóstico reservado.

**Los guardias con perros**

Desde hoy empezaron los guardias de Seguridad a usar las perros.

**En Valencia**

**Los estudiantes apedrean a los guardias.—Varias detenciones**

VALENCIA.—Hoy han permanecido los estudiantes de Medicina en actitud levantisca.

Subieron al tejado de la Facultad desde donde apedrearon a los guardias.

La Guardia Civil ocupó las azoteas de las casas próximas, desde donde logró dominar por completo a los revoltosos, quienes cesaron en su actitud.

A la una y cuando salían del Hospital se practicaron 13 detenciones.

Visitaron al gobernador el director del Hospital y el rector, para darle cuenta de los sucesos y pedirle que se tenga la máxima benevolencia con los estudiantes detenidos.

En las primeras horas de la tarde hay tranquilidad.

**Se acuerda la huelga**

VALENCIA. — Los estudiantes acordaron la huelga general, que será mantenida interin no sea destituido el general Mola.

**En Zaragoza**  
**Manifestación pacífica**

ZARAGOZA. — Los estudiantes organizaron una manifestación llevando carteles con protestas por lo ocurrido en Madrid, y pidiendo además la amnistía.

Para celebrar la manifestación tenían autorización del gobernador.

Recorrieron pacíficamente las principales calles, disolviéndose después en la Plaza de Aragón, frente al Gobierno Civil.

**Extranjero**

**El Rey de Bélgica**

PARIS.—Llegó el Rey Albaro de Bélgica con objeto de hacer una visita privada al presidente de la República, por estar para terminar su mandato presidencial.

El señor Doumerge dió un banquete en el Eliseo en honor del Rey de los belgas.

**El monopolio de petróleos**

PARIS.—La Cámara aprobó el proyecto presentado por el Gobierno francés, estableciendo el monopolio de petróleos.

**Una quiebra fraudulenta**

NUEVA YORK.—Se está instruyendo una causa contra Carlos y Mary Oliver, por haber lanzado al mercado acciones de una empresa de aceros.

Como componentes de la Compañía emisora hacían figurar al Rey de España y a la Banca Morgan, con el fin de cazar incautos.

El delito se considera como quiebra fraudulenta.

**BOLSA DE MADRID**

COTIZACIONES	
FONDOS PÚBLICOS	Precedentes DIA 26
<b>Sujetos al impuesto del 20 por 100 sobre la renta</b>	
Interior 4 por 100	66 00 67 50
Amortizable 4 por 100-1908	74 50 74 50
Amortizable 5 por 100-1917	84 25 84 00
Amortizable 5 por 100-1920	89 00 88 50
Amortizable 5 por 100-1927	82 15 82 00
<b>Libre de impuestos sobre la renta</b>	
Exterior 4 por 100	81 50 81 75
Amortizable 5 por 100-1926	99 80 99 60
Amortizable 5 por 100-1927	99 90 99 90
Amortizable 5 por 100-1929	99 90 99 90
Amortizable 4 50 por 100-1928	90 75 89 90
Amortizable 4 por 100-1928	83 80 84 00
Amortizable 3 por 100	67 35 67 35
Ferrovial 4 50 por 100	87 25 87 25
Ferrovial 5 por 100	97 00 97 00
<b>VALORES DE SOCIEDADES</b>	
<b>Sujetos al impuesto progresivo de utilidades sobre la renta</b>	
<b>BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA</b>	
Cédulas del 4 por 100	93 00 00 00
Cédulas del 5 por 100	98 25 98 00
Cédulas del 6 por 100	109 00 109 00
<b>BANCO DE CRÉDITO LOCAL</b>	
Cdulas del 6 por 100	97 00 97 00
Cédulas del 5,50 por 100	00 00 00 00
Cédulas Interprovinciales 5 por 100	00 00 00 00
<b>Valores de renta variable</b>	
<b>ACCIONES</b>	
Banco de España	580 50 581 00
Banco Hipotecario de España	000 00 452 00
Banco Español del Rio de la Plata	180 00 000 00
Banco Español de Crédito	000 00 000 00
Compañía Arrendataria de Tabacos	000 00 000 00
Compañía Arrendataria de Petróleos	124 00 123 00
Ferrocarril Norte. Ac.	000 00 000 00
Ferrocarril, Alicante. Ac.	394 50 398 00
Unión Española de Explosivos	815 00 820 00
<b>Moneda Extranjera</b>	
<b>CAMBIOS ENTRE BANQUEROS</b>	
Franco	36 70 36 70
Franco Suizo	180 55 180 40
Franco Belgas	26 11 26 10
Libras	45 50 45 55
Dólares	9 37 9 37
Reichsmark	2 24 2 23
Liras	49 10 49 10
Escudos Portugueses	0 42 0 42
Pesos Argentinos	3 00 3 00

NOTA.—Estamos a disposición de nuestros suscriptores y lectores para informarles gratuitamente, de cuantas noticias deseen conocer sobre todo lo que respecta a la marcha de los mismos, como en la indicación de aquellos más recomendables para la colocación de capitales. Las consultas habrán de hacerse a la Administración de este periódico, y los señores que no residan en esta localidad habrán de acompañar sello para la contestación.

**Como medida preparatoria de la estabilización de la peseta, se autoriza la apertura de un crédito de 60 millones de dólares.—El Gobierno está dispuesto a mantener al general Mola en la Dirección de Seguridad**

**Impresión de la bolsa**

Últimos cambios:  
Libras, 45,55.  
Francos, 36,70.  
Dólares, 9,37.  
Marcos alemanes, 2,23.

**La temperatura**

Máxima de hoy, 21 en Huelva.  
Mínima, 1 en Teruel.  
Para mañana, tendencia del tiempo a mejorar.

**Los firmantes del manifiesto revolucionario se reúnen**

Se han reunido en el domicilio de Alcalá Zamora los firmantes del manifiesto revolucionario, recién puestos en libertad, con objeto de cambiar impresiones.

**Entierro del teniente Esparza**

Esta tarde se verificó el entierro del cadáver del teniente de Caballería, señor Esparza, muerto a consecuencia del accidente de aviación ocurrido ayer.

Lo presidieron las autoridades y los familiares del infortunado aviador.

**Se da el nombre de Arniches a una calle**

Esta mañana se verificó en la calle del Peñón el acto de sustituir este nombre por el de Carlos Arniches.

Pronunció un discurso el teniente de alcalde, contestando el popular salmtero para dar las gracias.

El acto, que resultó muy brillante, fué amenizado por la banda municipal.

**Romanones habla de las negociaciones comerciales hispano-francesas**

Romanones, hablando de las negociaciones comerciales con Francia, dijo que marchan por caminos poco satisfactorios en las cuestiones de los vinos, aunque no pierde la esperanza de llegar a una favorable resolución.

Espera que el régimen que Francia tiene con Italia lo mantendrá con España.

**Los estudios del infante Gonzalo**

El infante don Gonzalo estudiará la carrera de agrónomo.

Será el primero de sus hermanos que no estudia la carrera de militar.

**El infante Jaime a Granada**

El infante don Jaime marchará mañana a Granada para presidir las fiestas de la Semana Santa.

**Manifestaciones de Ventosa**

**Se ha autorizado la apertura de un crédito de 60 millones de dólares**

El ministro de Hacienda recibió esta noche a las ocho a los periodistas, a quienes manifestó que el Rey firmó un decreto autorizando la apertura de un crédito de 60 millones de dólares.

Prometió que sobre esto daría una nota.

Ventosa manifestó que se ha tratado este asunto con gran reserva para que las gestiones no iracazarán, pues sino se agravará el problema de la moneda.

No sabe el ministro si el crédito se destinará al pago de dobles.

Anunció que la estabilización se hará dentro de dos o tres días.

Hay que seguir ahora el curso del mercado, para regularlo.

Gracias a esta operación, se ha mantenido la cotización de la peseta, a pesar de los alborotos de estos días.

Mañana reunirá a los directores de los periódicos para darles amplias explicaciones con objeto de que puedan ilustrar a la opinión.

El tipo de descuento será el del 1 por ciento sobre el que rige en los Bancos emisores para los préstamos a 90 días, con un interés mínimo de 4 por 100.

Proseguirá la intervención de los cambios, que irá derogando conforme las circunstancias lo permitan.

Debe consignarse el concurso de los bancos extranjeros que han facilitado la labor.

**Ventosa facilita una nota que había prometido**

La nota facilitada por el ministro de Hacienda dice que el estimando el Gobierno la necesidad de estabilizar la peseta dispone de un crédito de 60 millones de dólares para realizarlo.

El crédito se otorga al Banco de España con la garantía del Tesoro por grupos bancarios norteamericanos y europeos.

La operación se ha efectuado con arreglo a la base séptima de la ordenación bancaria.

El Gobierno mantendrá el control del mercado para evitar la especulación.

El tipo de estabilización no se ha determinado, porque es cuestión que compete al Parlamento.

La fórmula para la estabilización legal será la aprobación de la ley monetaria, estableciendo la conversión en oro de la peseta y reduciendo la plata a moneda divisionaria.

El Gobierno presentará también un proyecto reformando la ordenación bancaria.

**"Heraldo de Madrid" y Martínez Anido**

**El general está alejado de la política**

"Heraldo de Madrid" dice que ha recibido la visita de un amigo de Martínez Anido, desmintiendo que el general esté dispuesto a presidir un Gobierno de Dictadura.

El general se halla alejado de la política y no mantiene relación con quienes pudieran imponerle ese sacrificio.

Se propone marchar al extranjero en cuanto resuelva unos asuntos particulares.

**Se insiste en la dimisión de Berenguer**

**Romanones la desmiente**

Se insiste en que Berenguer ha reiterado su dimisión y que ha sido llamado a Madrid el general Cavalcanti.

Preguntado Romanones sobre el particular desmintió la noticia y dijo que esa era una pista falsa.

Los periodistas le preguntaron qué había de Constituyentes, y contestó: —Ojalá vengan, porque aquí no hay que celebrar elecciones, elecciones y elecciones.

Las elecciones son el cauce legal para la resolución de todos los problemas.

Después preguntó el conde:

**¿Qué ocurre por ahí?**  
 Muchas cosas—se le contestó.  
 Pues ya se conocerán. El Gobierno permanece parado.  
 Preguntado sobre si era cierta la dimisión del general Mola y de que sería sustituido por el juez de La Latina señor Alarcón, contestó que él no sabía nada de eso. Si se tratara de la dimisión de un embajador, estaría enterado.  
 Pues circula el rumor estos días de que ha dimitido el señor Quiñones de León.  
 Eso es una fábula.  
 El Gobierno sigue su marcha y contra las carreras callejeras continúa parado.

**Nueva reunión de los constitucionalistas**  
**Alba a París**

Mañana por la tarde se reunirán los constitucionalistas en casa de Villanueva para cambiar impresiones.  
 Por la noche Alba marchará a París para recoger unos documentos.

**Un escrito de la Unión Federal de Estudiantes**

La Unión Federal de Estudiantes ha enviado un escrito al almirante Aznar haciendo suyas las peticiones de la F. U. E.

**La Junta de Gobierno de la Universidad**

**Acuerda pedir la dimisión de Mola**

La Junta de Gobierno de la Universidad acordó pedir la dimisión del general Mola, por considerarle de los sucesos de ayer, así como exigir responsabilidades a los jefes de la fuerza pública.  
 De no accederse a estas peticiones, la Junta presentará su dimisión.  
 El decano de Medicina, señor Recasens dijo que no hay lugar a dimitir, porque el general Mola ya no es director de Seguridad.

**Sustos, carreras y precauciones**

Al anoecer se formaron numerosos grupos en la Puerta del Sol y calles de Montera, Carmen Arenal, Mayor, Carretas y Carrera.  
 Las fuerzas de Seguridad disolvieron los grupos, originándose con esto, carreras, rotura de cristales y cierre de comercios, pero sin que afortunadamente tuvieran consecuencias.

**Adhesiones de escolares**

Los escolares de Santiago, Cádiz, Almería, Málaga y Zamora, han celebrado reuniones, acordando adherirse a los acuerdos adoptados por los estudiantes madrileños.

**Nota muy comentada**

Ha sido el tema de todos los comentarios la nota dada por la Casa del Pueblo.  
 Al recomendar en ésta a los obreros no obedezcan otras órdenes que las que reciban directamente de sus organizaciones, tiene por objeto evitar los trabajos de los comunistas, que a todo trance buscan la manera de soliviantar a la clase trabajadora afiliada a la Unión General

**Sobre la dimisión de Mola**  
**El Gobierno acuerda siga en el cargo**

Los periodistas fueron recibidos por el jefe del Gobierno y el ministro de la Gobernación.  
 Los dos afirmaron que el director de Seguridad general Mola, seguirá en su puesto.  
 Añadieron que, efectivamente el general Mola había presentado la dimisión, con el fin, según su entender, de no crear dificultades a la gestión ministerial, pero que el Gobierno había acordado siga al frente de la Dirección general de Seguridad.

**Entierro del Guardia civil**

Esta tarde se verificó el entierro del guardia civil Hermógenes Domínguez, muerto ayer durante los sucesos ocurridos frente a la Facultad de San Carlos.  
 El cadáver fué inhumado en el cementerio de Carabanchel.  
 En la comitiva, que era numerosísima, figuraban dos presidentes.

La primera la constituían el coronel Castillo, en representación del Rey y dos hermanos del difunto.

La otra estaba formada por el ministro de la Gobernación y los directores generales de la Guardia Civil y Seguridad.

También asistió una nutrida representación de los Cuerpos armados de la guarnición.

**Gascón y Marín, reservado**

El señor Gascón y Marín, al recibir a los periodistas, e interrogado por éstos, dijo que no creía prudente hacer manifestaciones, para evitar que se interpreten mal sus palabras.  
 Únicamente entendía, que las Universidades no pueden ser teatro de luchas políticas y que hay que poner fin al actual estado de cosas.

**José González**  
 Vicente Pérez, 8

Agencia para préstamos del Banco Hipotecario de España.  
 Préstamos para levantamiento de Hipotecas y para terminación de obras en construcción. Préstamos sobre fincas Rústicas y Urbanas. Interés 5,75 por 100.

**Antonio Vázquez de Parga Jorge**  
 MÉDICO-OCULISTA

Clinica y Laboratorio de las enfermedades de los ojos. Cirugía y microscopía ocular.—Rayos ultravioleta con lámpara oftálmica de Birs.—Hirsfeld.—Graduación de la vista.  
 Consultas de 10 a 1 y de 4 a 6  
**PROGRESO 93<sup>2</sup> pral.—ORENSE**

**Automóviles de ocasión**

VENDO FIAT, CITROEN 4 y 6, HUDSON, DODG, CHEVROLET y otras marcas, cerrados y abiertos, garantizados. Bajos precios.  
 Progreso, 2, al lado del Jardín

**ULTIMA HORA**

**La agitación escolar se extiende a otras provincias.—Trágico accidente en un cuartel de Sevilla**

**Resómen de noticias**

Madrid.—Al conocerse esta noche la nota facilitada por el señor Ventosa, explicativa del empréstito de los 60 millones de dólares, ha sido muy comentada.

Algunos dicen que es operación financiera idéntica a la que se proponía realizar el Señor Calvo Sotelo cuando ocupaba la cartera de Hacienda.

La operación es idéntica en los tipos de interés y se suscribe por iguales entidades bancarias, pero en ella hay dos factores en favor de la que se trata de realizar Calvo Sotelo.

Uno era que aquella solo alcanzaba la cifra de 10 millones de libras esterlinas y la de ahora es de doce millones.

El otro factor es que el descuento que se hace hoy es un 1,316 más que en la operación verificar por Calvo Sotelo.

Esta diferencia refleja la opinión que existe en el extranjero ante las anómalas circunstancias actuales.

MADRID.—Por el señor Urgoiti ha sido adquirido el edificio y periódico «El Imparcial», con sus maquinarias.

Como siempre, se publicará «El Imparcial» por la mañana, y por la noche se editará un nuevo periódico de carácter republicano, al que se ha puesto el título «El Crisol».

VALLADOLID.—Los estudiantes han organizado una manifestación que recorrió varias calles dando vivas y mueras y enarbolando una bandera roja.

Apedraron algunos edificios, causando grandes destrozos.

En esta actitud llegaron hasta la estación, en donde trafaron que se les unieran los ferroviarios, no accediendo éstos a sus pretensiones.

Al regresar de la estación y llegar al Campo Grande, la fuerza pública les cerró el paso, dando varias cargas.

La Universidad ha sido clausurada.

VALENCIA.—Por la tarde, grupos de estudiantes circularon dando gritos subversivos.

En la Plaza de Castelar la Bene-

mérita dió una carga, resultando herido de un sablazo en la cabeza, Santiago Senra.

Un Guardia civil se causó fuertes contusiones al ser despedido por el caballo que montaba.

SALAMANCA.—Se han reproducido con más gravedad los alborotos estudiantiles.

Los escolares invadieron la Universidad forzando las puertas del Paraninfo.

Entre los objetos que destruyeron figura el retrato del Rey, hermosa obra de arte del maestro Benedito.

Luego, llevando una bandera roja con crespones negros, se lanzaron a la calle dando mueras y vivas a la revolución.

La fuerza pública cargó contra los manifestantes, resultando varios con contusiones.

Se produjo gran alarma. A las nueve de la noche aparecieron los manifestantes en la Plaza Mayor, originándose el consiguiente pánico.

La Benemérita dió un toque de atención.

En este momento sonaron las detonaciones de dos petardos que arrojaron los alborotadores, que produjeron extraordinari alarma.

La fuerza pública repitió los toques de atención, cargando sobre la manifestación, con lo cual fué desalojada la plaza.

ZARAGOZA.—Mañana comenzará en Jaca el Consejo de guerra contra el coronel don José Lagun y 64 oficiales y clases acusados de negligencia, cuando los sucesos de diciembre.

SEVILLA.—En el cuartel de San Hermenegildo ha ocurrido un grave accidente.

Cuando se dedicaba a limpiar su fusil el soldado Manuel Cañete, se le disparó el arma, hiriendo a sus compañeros José Gallardo, Juan Neira y Emilio San Ginés.

El primero quedó agonizante, Neira gravísimo y San Ginés leve.

El autor, inconsciente de la tragedia ingresó en el calabozo.

Seguidamente el Juzgado comenzó a instruir diligencias.

**NOTICIAS**

PERDIDA.—El que hubiese encontrado un renard de niña que se extravió desde la Plaza Mayor hasta la calle de Vicente Pérez, puede entregarlo en esta Administración.

PERDIDA de dinero. El que lo hubiese extraviado el día de San Lázaro en las proximidades de la iglesia de Santa Eufemia del Centro, puede pasar a recogerlo en la Administración de este diario, previas las señas y pago correspondiente de este anuncio.

GUARNICIONERO, para automóviles, trabajador y entendido en la materia, se necesita. Dirigirse: Garage Neira, Apartado 69, Vigo.

PERDIDA DE DINERO  
 Una muchacha de servir extravió un billete de 50 pesetas. El que lo hallase haría una obra de caridad entregándolo en la Administración de este periódico.

AMA DE CRIA  
 de 18 años y gozando perfecta salud, se ofrece.  
 Informes: Mariñamansa, núm. 18.

Se ruega al que sepa el paradero de Celsa Cid Domínguez, vecina de Puente Grande (Celanova), de 30 años, que se fugó de la casa paterna en un ataque de enagenación mental, avise a don Joaquín Prieto, párroco de Barja (Celanova).

VENTA  
 de una finca, dedicada a viñedo labradío y terreno para toda clase hortalizas, con cuatro pozos con abundantes aguas para el riego, monte tojal, y prado seco, casa-vivienda, bodega vasijas, carro y cuadras para ganados; sita en los ponxos del Polvorín, fiene dos entradas de carro, por dos caminos; además tiene frutales y corral para guardar el ganado.  
 Informarán, Dos de Mayo, taller de carpintería de don José Serantes.

PAPEL VIEJO DE PERIODICO, en buenas condiciones, se compra. Informes en la Administración de este diario.

ARRIENDO de unos grandes locales propios para almacenes y oficinas.  
 Informes, en esta Administración.

EL MEJOR VIGORIZADOR DEL CABELLO, «Agua de Sungora», limpia la cabeza, quita la caspa y estimula el crecimiento del pelo, evitando su caída.  
 Infalible para devolver a los cabellos blancos su color primitivo. Depósito general: Droguería y Farmacia ROMAN Y SACO, Orense.

Por retirarse del negocio se tras-pasa el acreditado taller de carrocerías de José M.<sup>a</sup> Suárez.  
 Informes: Progreso, 83, Orense.

VENTA.—Por ausentarse su dueño se vende en las inmediaciones de esta capital, una finca dedicada a viñedo, en plena producción con agua de riego y potable, para el consumo. En la misma finca, una casa de alto y

**LOGRAR....**

MUEBLES sólidos y elegantes al par que económicos, sólo lo conseguirá usted haciendo sus compras en el

**Bazar Outeiriño**

En su fabricación se emplean maderas escogidas de castaño y haya.

ARMARIOS — LAVABOS DE PILA — CHINEROS — TRINCHEROS — MESAS DE COMEDOR — CAMAS — MESITAS DE NOCHE — SILLAS — TOCADORES — PARAGUEROS — COMEDORES Y DORMITORIOS COMPLETOS, etc., etc.

Las mayores existencias en todos los artículos de BAZAR, LAMPARAS y CUADROS para COMEDOR y DORMITORIO COLCHONES de todas clases.

LANA de CORCHO  
 Vajillas y juegos de café de todas clases.

CALZADO — LOZA — CRISTAL  
 ¡MUEBLES! ¡MUEBLES!  
**BAZAR OUTEIRIÑO**

**M. Rodríguez de Dios**  
 MEDICO  
 Especialista en partos y enfermedades de la mujer  
 MEDICINA GENERAL.  
 Exprofesor ayudante de partos y enfermedades de la mujer en la facultad de Medicina de Santiago  
 TOCOLOGO MUNICIPAL.  
 Consulta de 12 a 1 y de 4 a 6  
 Santa Eufemia, 1, 2.<sup>o</sup>  
**ORENSE**

PARA LICORES DE MARCAS ACREDITADAS CAFE REFRESCOS Y RICA CERVEZA, VISITE EL «BAR MENDEZ NUNEZ»  
 GARCIA OLLOQUI, FRENTE A LA ALAMEDA  
 VIGO

**La Cubana**  
 GREGORIO ALVAREZ DE CARBALLINO  
 Luis Espada, 1 - Orense  
 Para comer bien y económico visite esta casa  
 Habitaciones amplias

**A los señores Párrocos**  
 EN LA PAPELERIA «GALICIA» SE VENDEN  
**PARTIDAS**  
 DE MATRIMONIO y DEFUNCION

bajo con bodega, vasijas y aperos de labranza; prado seco y cuadras y pajar. Precios reducidos.  
 El mismo dueño vende también en la Lonia una casa, sólida, con bodega, patio y cuadra. Montes, terrenos dedicados a viñedo con un pozo para riego y agua para el consumo de casa.  
 Para más detalles e informes Conserje de Obras Públicas.

**Gran Tintorería España**

Sucursal: Paz, 12 - ORENSE



LA MEJOR Y MAS ACREDITADA de todas las de Galicia; porque dispone de la mejor instalación mecánica y local; ofrece la más alta alta perfección; sostiene los precios más reducidos; es la primera en adoptar el planchado «Hoff Man» en Galicia y



la primera en España y única en la región que posee el aparato «Sharples» para la limpieza por hidro carburo. PLISADOS Y PLEGADOS.  
 Teléfono 333

**Gran Tintorería España**

**Fábrica de Chocolates "Chaparro"**

Sucesores de MANUEL RODRIGUEZ

Casa fundada en el año 1850

Depósitos de venta: Plaza del Hierro, 11 y Parque de San Lázaro - ORENSE

# Líneas de Navegación

## Compañía del Pacífico

Próximamente salidas de VIGO para la Habana, Colón, Panamá, Callao, Valparaíso, Talcahuano y otros puertos de Chile y Perú.

Coruña	REINA DEL PACIFICO	13 de Abril
VIGO	REINA DEL PACIFICO	13 de Abril
(NUEVO) PRIMER VIAJE		
Coruña	ORDUNA	4 de Mayo
Vigo	ORDUNA	4 de Mayo

Precios a la Habana (incluidos los impuestos): En 1.ª clase, pesetas 1.612; en 2.ª clase, 1.106; en 3.ª clase, 555,25 y 545,25.

Salida especial de VIGO del vapor correo OROYA **lunes 23 de Septiembre**

Para Bahía, Río Janeiro, Montevideo, Buenos Aires, Magallanes, Coronel Talcahuano, Valparaíso y otros puntos de Chile y Perú:

Precios en tercera clase a Brasil y Río de la Plata (incluidos impuestos):

En camarote cerrado, pesetas  
En litera corriente

Sobrinos de José Pastor, Ltda.

Agentes generales:

VIGO

CORUÑA



## “LLOYD NORTE ALEMÁN” BREMEN

Directamente para Lisboa, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de Vigo los rápidos vapores correos de gran porte

21 Marzo	SIERRA MORENA	Ptas. 638'70
----------	---------------	--------------

28 Marzo	MADRID	Ptas. 638'70
----------	--------	--------------

18 Abril	WERRA	Ptas. 638'70
----------	-------	--------------

2 Mayo	SIERRA VENTANA	Ptas. 638'70
--------	----------------	--------------

9 Mayo	WESER	Ptas. 638'70
--------	-------	--------------

28 Mayo	SIERRA MORENA	Ptas. 593'70
---------	---------------	--------------

20 Junio	MADRID	Ptas. 593'70
----------	--------	--------------

5 Julio	SIERRA VENTANA	Ptas. 593'70
---------	----------------	--------------

11 Julio	WERRA	Ptas. 593'70
----------	-------	--------------

26 Julio	SIERRA MORENA	Ptas. 593'70
----------	---------------	--------------

NOTA. — Los vapores SIERRAS admiten pasajeros de primera, tercera de camarote y tercera ordinaria.

El MADRID, WESER y WERRA escalan también en los puertos de San Francisco do Sul y Río Grande do Sul, admitiendo pasajeros de intermedia, tercera camarote y tercera ordinaria.

Para más detalles informa el agente general para España, LUIS GARCIA REBOREDO ISLA

VIGO: García Olloqui, 2  
VILLAGARCIA: Marina, 14

## Empresa Suárez

HORAS DE SALIDA -

De Orense, a las 7 de la mañana. De Vigo, a las 3 de la tarde. Llegada a Vigo, 11 mañana. Llegada a Orense, 7 tarde.

## Publicitas, S. A.

ORGANIZACION MODERNA DE PUBLICIDAD

Avenida Pi y Margall, 9 entlo. MADRID

Para HERIDAS, QUEMADURAS, ULCERAS use usted el maravilloso CICATRIZANTE CAZAMUX Farmacias y Droguerías

## Horario de Trenes

EXPRESO descendente. — Salida de Monforte, a las 9. Llegada a ORENSE, a las 10; a Vigo, a las 13,05; a Santiago, a las 15,10.

EXPRESO ascendente. — Salida de Vigo, a las 11,45. Llegada a ORENSE, a las 17,48; a Monforte, a las 17,48; a Madrid, a las 9,40.

CORREO descendente. — Salida de Monforte, a las 13,26. Llegada a ORENSE, a las 14,43; a Vigo, a las 18,25; a Santiago, a las 21,05.

CORREO ascendente. — Salida de Vigo, a las 7,40. Llegada a ORENSE, a las 11,16; a Monforte, a las 12,47; a Madrid, a las 7,45.

MIXTO descendente. — Salida de Monforte, a las 3,30. Llegada a ORENSE, a las 5,18; a Vigo, a las 10,45; a Santiago, a las 15.

MIXTO ascendente. — Salida de Vigo, a las 17,50. Llegada a ORENSE, a las 23,28; a Monforte, a las 1,50.

MERCANCÍAS núm. 41. — Salida de Monforte, a las 7,05.

Llegada a ORENSE, a las 9,28. (Con solo viajeros de 3.ª clase)

MERCANCÍAS núm. 42. — Salida de ORENSE, a las 18,10.

Llegada a Monforte, a las 20,50. (Con solo viajeros de 3.ª clase)

MERCANCÍAS núm. 43. — Salida de Monforte, a las 19,55.

Llegada a ORENSE, a las 22. Salida de automóviles a la estación

Expreso para Vigo, a las 9,45.

Expreso para Madrid, a las 17,50.

Correo para Madrid, a las 11.

Correo para Vigo, a las 14,30.

Salida de Parada, a las 6,30 mañana. — Llegada a Orense, 9 mañana

## Empresa Perille

ORENSE — VERIN  
LUIS ESPADA, 21  
HORAS DE SALIDA  
7-11,55 y 15

## Empresa Castromil

ORENSE — SANTIAGO  
Administración, Progreso,  
«LA POPULAR»  
HORAS DE SALIDA  
6 mañana y 3 tarde

## Empresa La Directa

ORENSE — LUGO  
Administración, Progreso,  
«LA POPULAR»  
HORAS DE SALIDA  
6 mañana y 3 y cuarto tarde

## Empresa Suárez y Competencia

BANDE — ENTRIMO  
HORAS DE SALIDA  
De Orense, 7 de la mañana, 11 y media y 3 de la tarde. De Entrimo, a las 6 de la mañana, 7 y media y 3 de la tarde.

## NELSON LINE

### PRÓXIMAS SALIDAS

Para LAS PALMAS, RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES:

		Fechas de llegada a RIO DE LA PLATA
24 de Marzo	HIGHLAND BRIGADE	9 de Abril
21 de Abril	HIGHLAND MONARCH	7 de Mayo
5 de Mayo	HIGHLAND CHIEFTAIN	21 de Mayo
19 de Mayo	HIGHLAND PRINCESS	4 de Junio

admitiendo pasajeros de 1.ª, Intermedia 3.ª clase.

Precio del pasaje en 3.ª clase en todos los buques: Ptas. 555,70.

### VIAJE DE REGRESO

Para BOULOGNE Y LONDRES:

Consignatario en VIGO:

**ANDRES FARIÑA, C. en M.**

Telegramas FARIÑAS EN C. — VIGO. Apartado, 59. — VIGO.

Para organizar técnicamente sus CAMPANAS DE PUBLICIDAD AGENCIA

## Roldós - Tiroleses

S. A.  
Alcalá, 38  
LADRID

## Empresa Auto Industrial CARBALLINO

Administración, Progreso 44 (Teléfono, 14)  
HORAS DE SALIDA  
Orense a Pontevedra, a las 13.  
Orense a Carballino, a las 15,15.  
Orense a Ribadavia y Doade a las 15.

## Agencia Escalera

Expediciones - Tránsitos - Aduanas

Urzáiz - VIGO

## Compagnie Générale Trasatlantique

Servicio extrarápido directo de La Coruña a la Habana y Veracruz el 23 de cada mes

23 de Marzo	ESPAGNE
23 de Abril	MEXIQUE
23 de Mayo	ESPAGNE
16 de Junio	MEXIQUE

Admiten pasajeros en camarote de lujo, primera, segunda intermedia y tercera clase.

Precios en tercera: En el vapor CUBA, pesetas 555,25, 598,50; en los otros vapores, 545,25, 588,50 pesetas.

Estos vapores llevan médico, practicante, enfermero, enfermera, camareros y cocineros españoles, para el servicio de los pasajeros de tercera.

Los pasajeros de tercera clase son servidos en amplios comedores por camareros de la Compañía, siendo los servicios de loza y cristal.

Para comprobar las edades de los niños menores de diez años es necesario la presentación del certificado del Registro civil o de bautismo.

Para más informes dirigirse a su consignatario

## EDUARDO FARIÑA-La Coruña

Dirección postal: Apartado núm. 3, Coruña. — Dirección telegráfica y telefónica: FARIÑA, La Coruña.



## COMPAÑIAS FRANCESAS

## Chargeurs Reunis y Sud - Atlantique

Para RIO DE JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES, admitiendo pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª preferencia, 3.ª en camarote y 3.ª corriente:

		Ptas. 648,70 en 3.ª camarote.
		Ptas. 613,70 en 3.ª ordinaria.
27 Marzo	MASSILIA	Ptas. 742,45 en 3.ª preferencia.
18 Abril	LUTETIA	Ptas. 702,55 en 3.ª preferencia
18 Marzo	BELLE ISLE	Ptas. 608,70 en 3.ª camarote
19 Abril	LIPARI	Ptas. 553,70 en 3.ª ordinaria

Agentes generales en España:

**Antonio Conde, Hijos**

Luis Taboada, 4.—VIGO

## Compagnie Générale Trasatlantique

LÍNEA DE HALIFAX Y NUEVA YORK  
PROXIMAS SALIDAS DE VIGO

20 Abril ROCHAMBEAU

Precio de cámara, desde 137,50 dólares más 8 dólares de impuesto americano, y pesetas 32,90 de impuesto español.

Precio en tercera clase con camarote, pesetas 545,70, más 8 dólares de impuesto americano.

Para más informes dirigirse a los Agentes:

**Antonio Conde e Hijos - VIGO**

## Viajes Marsans

BARCELONA

Sucursales, Delegaciones y Corresponsales en toda Europa y América

Si V. desea efectuar un viaje en tren, avión o buque le interesa pedir un presupuesto a VIAJES MARSANS, que por su excelente organización ofrece las mejores condiciones

BILLETES KILOMETRICOS se entregan inmediatamente

Delegación en ORENSE:  
Progreso, 46 - Telef., 49

## PHILIPS

Es la marca mundial en aparatos de radio. El 98 por 100 de aparatos de radio en uso son marca PHILIPS y esto constituye por sí solo la mejor garantía. Pida una demostración sin compromiso alguno.

He aquí algunos de sus poseedores en esta provincia: D. José Retes, ingeniero de Obras Públicas; D. Vicente Ribadeneira, ingeniero agrónomo; D. José armacia; D. Germán Román, cura párroco de las Caldas; D. Agustín Mosquera Gil, capellán del Ejército; D. Luis Varela, técnico de Radiodifusión; D. Martín Fernández, penitenciario de la Sta. Iglesia Catedral; D. Desiderio Requejo, propietario de la sombrerería Parisien; D. Alfonso Avejón, almacenista; D. José Mosquera Blanco, médico; D. Miguel Ferrán, Paz Nôvoa; D. Ramón Alonso de la Riva, agente comercial; Doña Herminia Fernández, viuda de Méndez Tejo; D.ª Catalina Saez; Casino de Ginzo de Limia; D. Manuel Casado, del comercio-Maceda; D. Manuel Sampayo, café y representante de la Eléctrica-Maceda; D. Nicolás Blanco, café-Puebla de Trives; D. Alejandro Pedrosa; Casino del Barco de Valdeorras; D. Enrique Vázquez, fábrica de jergones metálicos.

Con objeto de que aun las personas de modestos recursos puedan adquirir un aparato PHILIPS, se venden a dose y veinticuatro meses de crédito.

Venta exclusiva:

Bazar PUGA

Orense

EN EL PAIS DEL MARCO

Yo beso... tu besas...

No hacia más que sorber el contenido de aquella humeante taca de café «mitad y mitad» cuando se acercó a mi mesa un muchacho de unos 12 años, con cabellos rubios, desgredados y descuidado en el vestir. Sin embargo, sus ojos vivarachos y azules como dos pedazos de mar en plena tempestad, brillaban bajo la luz de aquellos focos cargados de bujías.

Antes de acercarse a mi mesa habia serpenteado todas aquellas ocupadas por sus cuatro acostumbrados clientes, adiestrados en el fogoso golpear de las blanquinegras fichas del dominó.

Entre el manajo de periódicos y revistas que traía, me ofreció «El Sol» y francamente no se lo acepté porque los plateados rayos de la luna asomaban por los limpidos cristales de aquel ventanal y no habia derecho a que cuando más blanca estaba paseándose con coquetería por aquella estrellada alfombra, la «castigara» el que le proporcionaba los encantos que ella lucía.

Me ofreció «La Libertad» y tampoco me tomé el atrevimiento de aceptársela. Después hizo lo propio con «Ahorra» y menos. Me brindó «La Calle» y tampoco, porque me fijé que no era aquel el momento de abandonar el salón sin haber oído el retumbante sonido del jazz-band. Ya se iba a marchar, al ver tan antipático lector, cuando vi en sus espaldas varios ejemplares del «Mundo Gráfico» sujetos con cordeles e imitando una cartera. Adquirí un ejemplar y me dediqué a hojearlo con ache y sin ella.

Después de haber visto siete reinas de belleza, cuatro instantáneas del fútbol, el retrato de un boxeador, una escena de la última comedia estrenada en un teatro de la corte, un choque de trenes y un volcán en erupción, mis ojos se posaron en Páginas de la Mujer. Empecé a leer Nada de modas ni objetos caprichosos para el hogar.

En resumidas cuentas venia a decir aquel artículo que el Gobierno alemán estaba dispuesto a poner un gravamen al beso. Si, señor, señora o señorita: «poner un impuesto al beso».

¿Serán tan despilfarradores los alemanes en esta caricia?

Lector: No echas esas bocanadas de humo azulinas, que medidas en el espacio se convierten en escalerilla de caracol por donde te subes todos los días en busca de quimeras. Y tú, niña pintorreada, no te pongas palducha porque todo sería en vano. No conseguirías ponerte pálida porque hoy el espejo estaba empañado (¡malditas pare-

des húmedas!) y te has dado demasiado coloreté en las mejillas y mucho más jugo de rosas en los labios.

Pero tú, pollo valentinesco, que esperas optimista la ocasión de asediar a una «infeliz mujer» para besar sus ensangrentados labios, si a estas horas llegas a ser germano no te daría tiempo ni para elegir la clase del entierro.

Y tú, niña bambú, que te meaneas por la calle más que un pay-pay en el mes de agosto, ¿qué dices a todo esto? ¿Acaso con las lágrimas harías perder los efectos que el humo de sándalo te proporciona y favorece

Crucero por el Mediterráneo y Tierra Santa

ITINERARIO:

Salida desde Barcelona, el 7 de Abril, Francia, Italia, Bajo y Alto Egipto, TODA TIERRA SANTA, Siria, Turquía, Grecia y regreso a Irún el 20 de Mayo.

Los más bajos precios.—Los mejores servicios de gran turismo.

DETALLES:

“VIAJES MARSANS” (S. A.)

Próximo cierre de inscripciones. — Todos nuestros cruceros llevan capellán y médico.

tanto y más cuando un muchacho a lo Navarro o Chevalier te siguen desde la salida de un teatro o de la última escalinata de un templo?

Si el Gobierno alemán lleva a cabo este asunto tendrá que montar un cuerpo de vigilancia especial. Esos vigilantes del beso serían numerosos y quizá el presupuesto para el pago de los mismos, sería más-costoso que lo recaudado por esa tentadora caricia que todos explotamos. Y yo pregunto: ¿Quién vigilaría a los vigilantes?

La autora del mencionado artículo pregunta cómo se las apañarían los encargados de coger in fragantis a los infractores del beso.

A mi juicio, los vigilantes estarían provistos de un talonario que diría:

Don fulano de tal, ha satisfecho la cantidad de equis pesetas por dar un beso a una mujer de estas o aquellas señas, en tal o cual lugar, a tal hora y tal día. Esto siempre y cuando fueran sorprendidos los «irresistibles» en la calle, paseos, parques, teatros, etc, menos en casa de uno, porque ¡en mi casa mando yo!

Hipólito L. de la PUENTE

Orense, marzo de 1931.

La Coruña

DESMINTIENDO UN RUMOR

De un periódico local reproducimos lo siguiente:

«Leemos en la prensa madrileña, respecto a un supuesto expediente, las siguientes líneas, que con gusto reproducimos, por tratarse de un paisano y amigo nuestro, señor Arias Andreu, alto funcionario del ministerio de Instrucción pública.

En un diario de Galicia hemos leído el rumor de que en el ministerio de Instrucción pública se ha incoado expediente gubernativo al jefe de la Sección de Provisión de Escuelas señor Arias Andreu. Podemos asegurar que ese rumor es totalmente falso; no se ha formado ningún expediente. Todo lo

AGENCIA FERREIRO CID

Se encarga de Certificaciones de antecedentes penales.

Idem de última voluntad. Idem de registro civil. Idem de Registro parroquial. Cumplimiento de exhortos. Licencias de todas clases.

Legalizaciones en Ministerios, Consulados, Notarías, etc. Presentación de documentos en regla. Matrícula en Centros docentes.

Compra-venta y administración de fincas. Cobro de créditos e intereses. Registro de especialidades farmacéuticas, patentes, marcas, rótulos y nombres.

Destinos públicos. Patentes automóviles. Carnets chofers.

Comisiones. Representaciones. Tramitación de toda clase de asuntos en dependencias oficiales de Madrid y provincias, para lo cual contamos con la colaboración de otras Agencias y corresponsales en capitales y pueblos de importancia.

Luis Espada, 23 - ORENSE

Ferretería Perille

Paz Nôvoa, 6

Edificio Hotel Miño

Cerraiería para Obras - Herramientas para todos los oficios

Material Sanitario Accesorios para Automóviles Artículos de sport

EL Esprit

Calle de la Paz, 28

ORENSE

HEMOS RECIBIDO DE CASAS MUY IMPORTANTES MODELOS DE RASO Y GROS - GRAIN

PARA SEMANA SANTA PRESENTAMOS UN EXTENSO SURTIDO EN VELOS



No hay dolores en la familia que tiene en su casa un frasco de BALSAMO CELTA

BALSAMO CELTA

Para los dolores de Pecho, Espalda, Riñones, Golpes, Torceduras, Resfriados, Dolores Reumáticos, Lumbargo, y en general toda clase de dolores nerviosos, nada mejor que unas fricciones de «BALSAMO CELTA», que los calma y hace desaparecer rápidamente, pues no sólo sirve para curar y calmar tan terribles dolores, sino que puede evitar, dándolo a tiempo, las graves enfermedades, que en nuestro país pueden ocasionar el frío y la humedad. Reuma, Catarros, Pulmonía, Cólicos, etc., si después de una mojadura o enfriamiento se diesen unas fricciones abundantes de

BALSAMO CELTA

Pídase en todas las Farmacias y droguerías importantes.



Vidriería "HERCULES"

FABRICA DE LUNAS PLATEADAS, VIDRIERAS ARTISTICAS EN COLORES, ROTULOS SOBRE CRISTAL, VIDRIOS DE TODAS CLASES, TEJAS PLANAS Y CURVAS, BALDOSAS DE CRISTAL PARA PISOS

Orzán, 76

LA CORUÑA

Teléfono 2.222

BANCO PASTOR

Casa fundada en 1776

Casa Central: LA CORUÑA

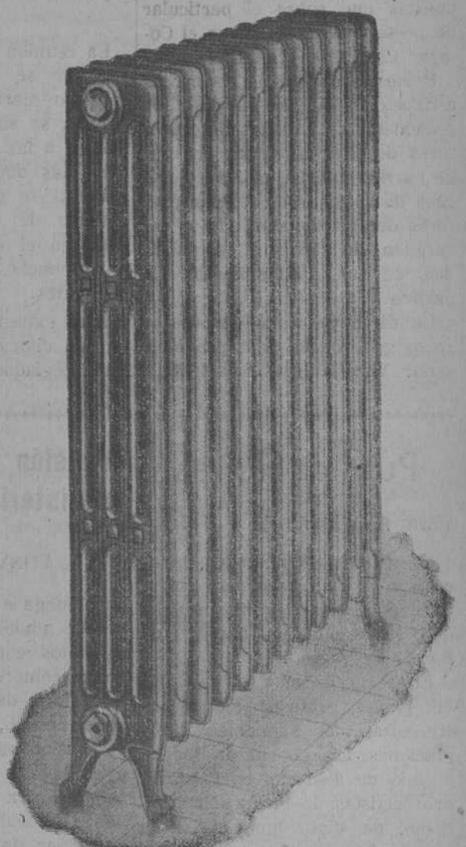
Sucursales: Vigo, Lugo, Orense, Viveiro, El Ferrol, Sarria, Monforte, La Estrada, Tuy, Mellid, Mugia, Mondoñedo, Puente deume, Villalba, Ribadeo, Santa Marta de Ortigueira, Carballino, Padrón, Noya, Puebla del Caramiñal, Ribadavia, Barco de Valdeorras, Verín, Rúa Petín, Vimianzo, Carballo, Puenteareas y Chantada Cedeira

CUENTAS CORRIENTES CON LIBRETAS

Abonando los siguientes intereses: A la vista. . . . . 2 1/2 % anual A los tres meses. . . . . 3 % > A los seis meses. . . . . 3 1/2 % > A los doce meses. . . . . 4 % >

CAJA DE AHORROS Abonando intereses al 3 1/2 % anual VENTA DE GIROS SOBRE TODO EL MUNDO, ESPECIALMENTE DE AMERICA

Fundición y Talleres Mecánicos Manuel Malingre Ludeña Manuel Malingre Lamas (SUCEOR) Instalaciones de calefacción, Cocinas, Estrujadoras, y Prensas para Uva, Máquinas de Aserrar Maderas Apartado 44 ORENSE



Academia Martín Mourino

Primavera, 4, 2.º - ORENSE

Preparación para Carreras Especiales

Oposiciones a Escuelas

BACHILLERATO - MECANOGRAFIA - MAGISTERIO - COMERCIO - MILITAR - CORREOS - TELEGRAFOS PRIMERA ENSEÑANZA LIMITADA A VEINTE ALUMNOS DE AMBOS SEXOS

Moderno plan de enseñanza

ESTA DEMOSTRADO

Que toda persona que desea vestir elegante, bien, y economizar; se provista de las acreditadas confecciones,

FEIJOO

No tiene igual, ni nadie presenta surtido tan extenso, tan bien seleccionado en calidad, modelos y colorido. GABANES Y TODA CLASE DE ABRIGOS EN PANOS GRAN FANTASIA PARA CABALLERO, POLLITO, Y NIÑO. Precios desde lo económico a lo superior.

TRAJES GENERO TEMPORADA Mto Cte y de Sport. BATINES Y PELLIZAS formas corrientes, forradas, C. lana, piel y felpa 1.ª. CAPAS ESPAÑOLAS (gran moda). IMPERMEABLES EN NEGRO Y COLOR (varios estilos). ABRIGOS CUERO VARIAS CLASES, modelos corrientes y reversibles; y con forro postizo. Idem de cuerolin, piel-efante, plumas y checoslovaco. Trincheras y gabardinas, estambre con forro cauchutado y quita y pon.

Toda prenda que sale de estos TALLERES lleva el sello de elegancia y garantía, tanto lo que ya está hecho como en lo de medida.

Ropas talares.— Uniformes, elemento civil y militar. — Equipos Cuota.



SERAFIN FEIJOO-Instituto 5-Orense

La aguja maravillosa

Para Gramófono, Gramola y el Pick up. Burmese Colour Needle (aguja de color)

Grahamstown, New York, London, Berlin.

Esta aguja es la que usan los cines sonoros de todo el mundo y tiene las siguientes ventajas sobre las demás:

CONSERVA LOS DISCOS indefinidamente, por que no raya GANA LA AUDICION el doble de claridad. Vale para 100 discos. Indispensable para el pick up.

Se manda también por correo

CAJA DE 6 AGUJAS 4 PESETAS

De venta en VIGO: Gran Taller Alemán de reparación de Pianos, Marqués de Valladares, núm. 15, esquina a Colón

CASA RODRIGUEZ

Habitaciones de estilo clásico y moderno — Tapicerías de todas clases, nacionales y extranjeras.

Se hacen estudios, proyectos e instalaciones de Baños, Cálés, Bares, Hoteles y cualquier otro trabajo relacionado con la Ebanistería

IMPORTANTE SECCION DE MUEBLES ECONOMICOS

Exposición y Despacho: Progreso, 97 - Orense - Telf. 140

# La reunión del Colegio provincial del Secretariado local

Bajo la presidencia del señor Pérez Colemán se ha reunido la directiva del Colegio provincial del Secretariado Local.

Asistieron los directivos señores Díaz Vicente, González Boente, Novoa Requejo, Alvarez (don Enrique), Reza Ulloa, González Garrido y Villanueva Gómez.

Entre otros extremos, acordaron los reunidos: Elevar protesta telegráfica a la Superioridad contra los acuerdos de la última Asamblea de Diputaciones que pedían la libertad de dichos organismos para nombrar y separar a sus empleados, y pedir se insista en la orientación marcada por los estatutos en este punto, además de atender las propuestas que sobre el particular ha presentado al Gobierno el Colegio Central de Secretarios.

Protestar así mismo contra las atribuciones que se marca a los recientemente creados interventores de Fondos en las cabezas de partido judicial, pidiendo, que, caso de subsistir no sean inspectores depresivos, sino que se encarguen de llevar la contabilidad de los Ayuntamientos de partido.

La directiva visitó después al señor gobernador de la provincia señor Varela Castro, haciéndole

presente sus respetos e interesándole obligue a las Corporaciones de la provincia, que tienen las Secretarías ocupadas por intrusos provean las internidades conforme está dispuesto, precisamente entre individuos del Cuerpo, sin perjuicio de la provisión definitiva.

Ante el señor delegado de Hacienda recabaron la urgencia y el despacho de los expedientes oportunos, a fin de que se abonen a los secretarios las participaciones que les corresponden en la Patente Nacional de Automóviles y contribución industrial prometiendo respeto a este último dicha autoridad que se haría rápidamente.

La reunión del pleno del Colegio que se ha de celebrar el próximo martes, día 31 del corriente, se acordó que diese comienzo a las once de la mañana no a las doce como por error material se hace constar en el anuncio de convocatoria publicado en el «Boletín Oficial» de la provincia del día 24 de los corrientes.

Este extremo se hará constar en las citaciones individuales a los colegiados.

## Publicaciones

VIDA GALLEGA

El número 479 de esta popular revista es muy bello, con portada de Cebrero y cromo de Solá, que representa un barrio de Barcia de Mera.

El texto es muy valioso. En las planas gráficas figuran entre otras, las siguientes informaciones: La señorita de Buceta, premio de disfraces en Pontevedra; artistas de la Escuela Nocturna, de Vigo; homenaje a la vejez del marino, en esta ciudad; el nuevo laboratorio municipal de la Coruña; representación de obras clásicas en el Colegio de las Terciarias, en la Coruña; vista de Ríos; entrega de la Medalla del Trabajo al señor Aparicio, en Betanzos; los Cuerpos de Vigilancia y Seguridad, con el gobernador de Pontevedra; el Palacio del Centro gallego de Avelaneda; banquete de los farmacéuticos y alumnos de la Escuela Nocturna en la Coruña; disfraces en el Casino Militar de Pontevedra y en el Sportivo de Puenteareas; bodas Gutiérrez-Mansilla, Cebrecos y Pardo-Luioite; los guardias del tránsito de Vigo; los «Pierrots» de Pontevedra; don Manuel Lemos Farre-ras, condecorado; las lindas muchachas del coro «De Ruada» y los señores González, Xavier Prado, el popular comediógrafo, y Bodaño; paisaje de Hurrón; el festival del Recreo y los poetas Luis del Valle, Prieto Camiña, Bremon y Márquez Peña; Humorismo, Modas, etc. etc.

SI USTED VA A VIGO, VISITE EL «BAR MENDEZ NUÑEZ»

GARCIA OLLOQUI, FRENTE A LA ALAMEDA

## Comisión de Maestros pro-interinos de Orense

CONVOCATORIA

Se ruega a todos los compañeros de ambos sexos, interinos y sustitutos con derechos adquiridos y comprendidos en la R. O. aclaratoria de 7 de Febrero próximo pasado, («Gaceta» del 14) del mismo mes y corriente año a que concerran el domingo 29 próximo y a las doce de la mañana, al local de la Graduada para hablar de asuntos de interés y tomar medidas preventivas.

Orense, 26 de Marzo de 1931.—Por la Comisión de interinos, El presidente, A. Vázquez.

## Marcial GINZO SOTO

ABOGADO

Trasladó su despacho y domicilio a

LUIS ESPADA, 24-2.º

## Registro civil

### Movimiento de población

NACIMIENTOS.—María del Carmen Giménez García, hija de José y María.

Milagros Prada Martínez, hija de Lisardo y Ramona.

María Luisa Enríquez Rodríguez, de Gustavo y Dolores.

DEFUNCIONES.—Antonio Camba, de 2 años; bronquitis.

José Gómez, de 18, de bronconeumonía gripal.

José Vallejo Rodríguez, de 46; angina de pecho.

José María Estévez Iglesias, de 74; croatitis.

Dolores Cid, de 25; mal vertebral.

Justo López Gómez, de 22; embolia pulmonar.

Angel Suárez Rodríguez, de 9 meses; meningitis.

## Nota cómica



—Oh, mire la araña que tiene su abuelo en la cabeza!  
—Es una araña artificial. Se la pone para asustar a las moscas.

## Notas deportivas

Prosiguen con toda actividad las obras en el Campo Loña con objeto de ver si pueden terminarse para pasado mañana.

La caseta de jugadores está muy adelantada y en cuanto a la valla del campo, y su fila de asientos se cree podrá concluirse en estos tres días.

El equipo tampoco descuida los entrenamientos, laborando todos los jugadores con gran entusiasmo bajo las órdenes de Puga.

Todavía no se sabe a punto fijo que equipo alineará ni quien será el sustituto de Beasco. Este continúa en buen estado y según dictámen facultativo es muy posible que pronto le veamos en el terreno de juego, noticia que celebráramos grandemente, se confirme.

GOAL

## Necrología

En el Puente Mayor ha fallecido ayer la señora doña Amalia Soto Fernández, esposa de nuestro querido amigo el prestigioso almacenista don Andrés Tabarés Alvarez.

Dama virtuosa y distinguida, cuando apenas había empezado a gozar de los encantos de la dicha que se cifraba en un hogar venturoso, ha bajado al sepulcro dejando en el mayor desconsuelo al compañero de su vida y a una criatura angelical, compendio de la felicidad humana.

A estos deudos tan queridos, y a sus abuelos tan respetados en la sociedad del Puente y en la de la ciudad, enviamos nuestro más sentido pésame, deseándoles toda resignación para poder conllevar y sufrir la inmensa desgracia que hoy les embarga.

## NUEVO SANATORIO QUIRÚRGICO — Peña Rey

(Jefe de los servicios de ginecología y partos del Hospital Provincial) En este establecimiento se opera y trata EXCLUSIVAMENTE todas las enfermedades propias de la mujer y se admiten embarazadas para su asistencia en el momento del parto

Unico en Galicia dedicado SOLAMENTE a dicha especialidad RADIOTERAPIA -- RADIOGRAFIAS -- DIATERMIA Y LAMPARA DE CUARZO

Consultas y avisos en el mismo establecimiento

Calle de Vicente Pérez, núm. 1 - 1.º

Teléfono 262 ORENSE Teléfono 262



He aquí los magníficos objetos que hemos adquirido para obsequio a los suscriptores de GALICIA:

Una hermosa lámpara

Un magnífico reloj

Un juego de café de finísima china

Estos magníficos y prácticos objetos se sortearán entre los suscriptores de este diario, a quienes se les enviará un boleto numerado con el recibo de suscripción.

Si usted que lee estas líneas no es aun suscriptor de GALICIA, hágalo cuanto antes, con ello tendrá derecho a una larga serie de regalos.

## Gobierno civil

UNA EXCELENTE MEDIDA GUBERNATIVA

En vista de las frecuentes manifestaciones de incultura que se producen en las localidades de general de los teatros de la capital, el gobernador señor Varela ha dado órdenes terminantes a los agentes de su autoridad para que sean reprimidas y corregidas severamente todas las faltas a la decencia y respeto público, así como cualquier extralimitación de lenguaje que se observe en el público de los citados espectáculos.

Nos parece acertadísima la medida adoptada por el gobernador civil y por ello le brindamos nuestro aplauso.

## Caminos vecinales y elecciones

DO UT FATIAS

Los caminos vecinales acordados últimamente por la Excelentísima Diputación, acogiéndose a las disposiciones dictadas por el Gobierno, para remediar la crisis de trabajo en varias zonas de la nación, han servido bien distinta finalidad.

Los padres gubernativos de nuestra provincia, preocupados gravemente de sus respectivos intereses electorales en los distritos, en pugna solícito y edificante, tomaron acuerdos para construir urgentemente caminos sin adaptarse al plan vigente, en número y cuantía que, de llegar a ejecutarse agotarían las disponibilidades presupuestas para más de 30 años, ya que importarían varias decenas de millones.

Por fortuna, según nuestros informes, la Superioridad hizo oportunamente de tío Paco y rebajó a sus justos límites la ambiciosa actividad electoral de nuestros diputados.

Sépanlo aquellos pueblos a quienes se intentó comprometer electoralmente con este señuelo.

No se construirán íntegramente más caminos que aquellos que ordenada y legalmente se acuerden por la Diputación que se constituya en virtud del voto popular.

## Luis Feijóo Sánchez

MÉDICO-FARMACÉUTICO

Progreso, 93 - 1.º

ORENSE

## De sociedad

Hoy celebra su fiesta onomástica la distinguida y respetable dama, doña Dolores González de Ulloa.

## SUCESOS

¿DONDE ESTA EL POLLINO?

A Juan Otero Fernández, de Santa Comba, que guardaba un pollino en una cuadra de su convecino Dolores Montero, le fue robado días pasados, sin que hasta la fecha haya sido capturado el jinete que se adueñó de él.

LUDIVINA TIRA AL MONTE

Ante el juez municipal de Es-gos, ha sido denunciada Ludivina Pérez, que ha sido sorprendida cortando un roble en el monte de su convecino Juan Amorín.

PADRE, HIJO Y...

Por la Benemérita del puesto de Gomesende, fué levantado atestado contra José Ferreira López, su esposa y un hijo, vecinos de Quintas, que el día 22 se apoderaron de un pino de 60 centímetros de diámetro, que tenía su convecino Santos Díez Martín, cortado en el monte de su propiedad.

INFRACTORES DEL VOLANTE

Han sido denunciados al señor ingeniero jefe de Obras Públicas, de esta Jefatura, el conductor de la camioneta OR. 1047, Felisindo Babarro y los propietarios de la camioneta OR. 1413, Benigno Fernández y Jovito Vidal, los tres de Allariz, por haber sido sorprendidos rodando por la carretera de Villacastín a Vigo; el primero por llevar la matrícula con las letras y números ilegibles, y los segundos, por no llevar la placa de matrícula posterior, espejo retrovisor y tener el aparato acústico completamente inutilizado.

## Olimpia Valencia

DOCTORA EN MEDICINA

De las clínicas de Santiago y del Dr. Recasens de Madrid.

Especialista en enfermedades de la mujer

Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6

Calle del Príncipe, 17 - 1.º

VIGO

## Malas digestiones

dolor de estómago, acedias y vómitos, flatulencias, diarreas en niños y adultos, que, a veces, alternan con estreñimiento, inapetencia y demás enfermedades del estómago, e intestinos, se curan con el

## Elixir Estomacal SAIZ DE CARLOS

(STOMALIX)

Venta: Principales farmacias del mundo.

## SANATORIO QUIRÚRGICO

DEL

## Dr. SANTOS ASCARZA

DIRECTOR DEL HOSPITAL PROVINCIAL

Operaciones

Rayos X

Vicente, Pérez, 13

ORENSE

TELÉFONO 131

## COLEGIO "LAMAS CARVAJAL"

Primera Enseñanza

Dirigido por MONSERRAT ALVAREZ

Santo Domingo 56

Razón, Reza 5